

**AVISO PÚBLICO COMBINADO  
NOTIFICACIÓN DE INTENCIÓN DE SOLICITUD DE LIBERACIÓN DE FONDOS Y  
AVISO Y EXPLICACIÓN PÚBLICA DE PROPUESTA DE ACTIVIDAD EN UNA PLANICIE ALUVIAL DE 100 AÑOS**

**CONDADO DE ATLANTIC**

30 de octubre del 2014

Autoridad de Desarrollo Económico del Estado de Nueva Jersey  
36 West State Street  
PO Box 990  
Trenton, NJ 08625-0990  
609-858-6700

Este aviso deberá satisfacer los requisitos de procedimiento para actividades que serán efectuadas por la Autoridad de Desarrollo Económico del Estado de Nueva Jersey (EDA).

De acuerdo con 24 CFR 58.33 y 24 CFR 55.20 (b) (1), la Notificación de Intención de Solicitud de Liberación de Fondos (NOI- RROF), y el Aviso y Explicación Pública de una Propuesta de Actividad en una Planicie Aluvial de 100 años serán publicados simultáneamente con la presentación de la RROF. Los fondos se necesitan con carácter de emergencia debido a un desastre declarado por el impacto de la Súper tormenta Sandy, que tocó tierra el 29 de octubre de 2012. Por lo tanto, los períodos para comentarios sobre NOI-RROF, y planicie aluvial de 100 años se han combinado.

**SOLICITUD DE LIBERACIÓN DE FONDOS**

Alrededor del 30 de octubre del 2014, el Departamento de Asuntos Comunitarios (DCA) en representación de EDA presentará una solicitud ante el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de Estados Unidos (HUD) para la liberación de fondos federales bajo el Programa de Subvención en Bloque para el Desarrollo de la Comunidad (CDBG) de acuerdo con la Ley de Asignaciones de Asistencia para Catástrofes (DR) del 2013 (Ley Pública 113-2, aprobada el 29 de enero del 2013) para el programa de Revitalización de Vecindarios y Comunidades (NCR). EDA prevé financiar el proyecto usando aproximadamente \$4,860,050 dólares de los fondos del NCR.

La siguiente información se refiere a este proyecto:

Título del proyecto: "Proyecto de Mejoramiento del Drenaje en Mansion Avenue"

Ubicación: 1133 Boardwalk, Atlantic City, Condado de Atlantic, New Jersey

Costo Estimado: \$4,860,050

Descripción del Proyecto: El proyecto está diseñado para rehabilitar y reparar el sistema de drenaje de aguas pluviales existentes con el fin de obtener la escorrentía hacia el mar durante la marea alta y fuertes lluvias. Este proyecto aumentaría significativamente la capacidad del sistema municipal para drenar el agua en el área hacia el océano durante los momentos más intensos de las tormentas. El proyecto propuesto consistirá en la instalación de una nueva bóveda con bomba de agua y su respectivo generador de seguridad. Además, se instalará nuevas tuberías y la tubería existente se actualizará.

El programa de Revitalización de Vecindarios y Comunidades (NCR) de NJ apoya la recuperación a largo plazo de las pequeñas empresas y las comunidades mediante la financiación de proyectos que contribuyan a la revitalización económica en todo Nueva Jersey, pero centrándose en los nueve condados más afectados. NCR apoya proyectos que conservan o promueven la contratación de nuevos empleados, contribuyen a la economía del Estado, sirven a las áreas de Ingresos Bajos o Moderados (LMI), crean o mantienen puestos de trabajo en las LMI, remover estructuras deterioradas, o se enfocan en una necesidad urgente relacionada con la super tormenta Sandy. Estos proyectos son proyectos de uso comercial o mixto, por lo general, desarrollo y mejoras públicas o revitalización del paisaje urbano.

EDA ha determinado que el proyecto propuesto es Categóricamente Excluido SUJETO a las autoridades del §58.5 de acuerdo a 24 CFR 58.35(a)(4)(i). Como tal, se ha completado una Lista Legal para determinar si el proyecto es conforme a las autoridades citadas en 24 CFR§50.4 y 58.5.

Información adicional del proyecto se encuentra en el Registro Escrito de Revisión Ambiental (ERR) el cual se encuentra en el archivo de la Autoridad de Desarrollo Económico del Estado de Nueva Jersey, 36 West State Street, PO Box 990, Trenton, New Jersey 08625. El documento está disponible para su revisión y puede ser examinado o copiado durante la semana de 9 A.M. a 5 P.M., contactando a Erin B. Gold al 609-858-6718, o puede ser revisado a través de la Internet en: <http://www.nj.gov/dca/divisions/sandyrecovery/review/>.

**AVISO PÚBLICO Y EXPLICACIÓN DE ACTIVIDAD PROPUESTA EN UNA PLANICIE ALUVIAL DE 100 AÑOS**

Por medio de la presente se da aviso de que el DCA ha llevado a cabo una evaluación como lo requiere la Orden Ejecutiva 11988, en conformidad con las regulaciones de HUD 24 CFR 55.20 Subparte C. Procedimientos para Formular Resoluciones sobre el Manejo de terrenos de Inundación y Protección de humedales. La actividad está financiada en el marco del Programa NCR bajo (B-13-DS-34-001). La propiedad está ubicada dentro de una Zona de Inundación AE y VE, como se indica en el Mapa de Tasas de Seguro de Inundación (FIRM), Panel 5 de 5, Mapa Número 3452780005D, revisado el 15 de agosto de 1983. El proyecto incluye la rehabilitación y reparación del sistema de drenaje de aguas pluviales existente.

DCA ha considerado las siguientes alternativas y medidas de mitigación para minimizar los impactos adversos y restaurar y preservar los valores naturales y beneficiosos. Las alternativas incluyen la reparación y rehabilitación del sistema de drenaje (Opción A) y "Ninguna Acción" alternativa (opción B). En la Opción B, el sistema de desagüe y drenaje de aguas pluviales se mantendría en su estado actual y sería incapaz de drenar el agua de las inundaciones de las futuras grandes tormentas. Esta alternativa no cumpliría con la necesidad del Estado de rehabilitar y revitalizar las comunidades afectadas por la tormenta ni cumpliría con la meta del proyecto propuesto de reducir futuros riesgos de peligro de inundación para la comunidad. La Opción A implicaría la reparación y la rehabilitación del sistema de drenaje de las aguas de lluvia. Esta opción permitiría que el sistema pueda proteger mejor el área de drenaje de futuras inundaciones, reduciendo así el impacto de los efectos de los riesgos de inundación en la comunidad. Por lo tanto, esta opción es la alternativa preferida.

DCA ha reevaluado las alternativas a la construcción en la zona de inundación y ha determinado que no hay una alternativa práctica. Los archivos ambientales que documentan el cumplimiento de los pasos 3 al 6 de la Orden Ejecutiva 11988 están disponibles para la inspección pública, revisión y copia bajo una solicitud previa en los horarios y lugares delineados en el último párrafo de la presente notificación para la petición de comentarios.

DCA ha determinado que la construcción y operación del proyecto propuesto no tendría efectos adversos significativos en los niveles de inundación, riesgo de inundación, o el flujo de las aguas en el sitio del proyecto o sus alrededores. El proyecto reduciría el riesgo de inundaciones y el impacto del desarrollo en la planicie aluvial. Por lo tanto, el proyecto propuesto estaría en cumplimiento con la Ley Nacional de Seguros de Inundación del 1968 (44 CFR § 59) y Orden Ejecutiva 11988 sobre el Manejo de Zonas de Inundación (42 FR 26951).

**COMENTARIOS DEL PÚBLICO**

Cualquier individuo, grupo o agencia en desacuerdo con esta determinación o que desee comentar sobre este proyecto puede presentar comentarios por escritos a: Stacy Bonaffons, Comisionada Adjunta de la División de Recuperación de Sandy, Departamento de Asuntos Comunitarios de Nueva Jersey, 101 South Broad Street, P.O. Box 800, Trenton, NJ 08625-0800 o en línea en <http://www.nj.gov/dca/divisions/sandyrecovery/review/> y también a Tennille Smith Parker, DRS, Directora Interina de División, HUD, 451 Seventh Street SW, Washington, D.C. 20410. Todos los comentarios recibidos hasta el 7 de noviembre del 2014 serán considerados por DCA y EDA. Los comentarios deben especificar a cuál notificación se está refiriendo.

**LIBERACIÓN DE FONDOS**

DCA certifica (en o alrededor del 11 de noviembre del 2014) a HUD que Richard E. Constable, III, en su capacidad como comisionado de DCA, da su consentimiento a aceptar la jurisdicción de los juzgados federales si se toma alguna acción para aplicar responsabilidades con relación al proceso de revisión ambiental y que estas responsabilidades hayan sido satisfechas. La aprobación de HUD sobre la certificación cumple con las responsabilidades que le imputa la Ley Nacional de Política Ambiental y de leyes y autoridades relacionadas, y autoriza a DCA utilizar fondos del programa.

**OBJECIONES A LA LIBERACIÓN DE FONDOS**

HUD aceptará objeciones a su liberación de fondos y certificación de DCA por un período de siete (7) días después de la fecha anticipada de presentación o el recibo efectivo de la solicitud (lo que haya ocurrido más tarde) sólo bajo las siguientes condiciones: ( a ) la certificación no fue ejecutada por el Oficial de Certificación del DCA; ( b ) DCA ha omitido algún paso o dejado de tomar una decisión o dictamen requerido por las regulaciones de HUD 24 CFR Parte 58; ( c ) el beneficiario de la subvención ha comprometido fondos o incurrido en gastos no autorizados por 24 CFR Parte 58 antes de la aprobación de una liberación de fondos por parte de HUD; o ( d ) otra agencia federal, actuando de conformidad con 40 CFR Parte 1504, ha presentado un dictamen por escrito de que el proyecto no es satisfactorio desde el punto de vista de la calidad ambiental. Las objeciones deben ser preparadas y presentadas de conformidad con los procedimientos requeridos (24 CFR Parte 58) y se dirigirá a Tennille Smith Parker, DRS, Directora Interina de División, HUD, 451 Seventh Street SW, Washington, D.C. 20410. Las personas en desacuerdo deben ponerse en contacto con HUD para verificar el último día del período para presentar objeciones.

Comisionado Richard E. Constable, III  
Departamento de Asuntos Comunitarios de Nueva Jersey

**AVISO ANTICIPADO Y EXPLICACIÓN PÚBLICA DE LA  
PROPUESTA DE ACTIVIDAD EN UNA PLANICIE ALUVIAL  
DE 100 AÑOS**

30 de octubre del 2014

A todas las Agencias, Grupos y Personas Interesadas

Esto es para dar aviso de que el Departamento de Protección Ambiental de Nueva Jersey (NJDEP) en nombre de la entidad responsable, el Departamento de Asuntos Comunitarios de Nueva Jersey, ha determinado la siguiente acción propuesta, en el marco del Programa de Revitalización de Comunidades y Vecindarios (NCR), está localizado en una planicie aluvial de 100 años, y el NJDEP identificará y evaluará alternativas viables a la localización de las acciones en la planicie aluvial y los posibles efectos sobre la planicie de la acción propuesta, como es requerido por la Orden Ejecutiva 11988, de acuerdo con las regulaciones de HUD, 24 CFR 55.20 Subparte C Procedimientos para hacer determinaciones sobre Gestión de Planicies Aluviales y Protección de Humedales. Los fondos del Programa de Revitalización de Comunidades y Vecindarios contribuyen a la revitalización económica en todo Nueva Jersey. Estos proyectos son proyectos de uso comercial o mixto, por lo general, desarrollo y mejoras públicas o revitalización del paisaje urbano.

Propuesta de acción:

NCR39693: El proyecto propuesto tiene la intención de demoler y reconstruir el edificio de Beach Haven Borough Hall. El proyecto está ubicado en el 300 Engleside Avenue, Beach Haven, Nueva Jersey. La propiedad se encuentra dentro de una zona de riesgo de inundación AE (Nivel de Inundación Base determinado), tal como se indica en Mapa de Tasas de Seguro de Inundación Preliminar (FIRM) Panel 603 de 611 no. 34029C0603F, revisado el 29 de septiembre 2006.

Hay tres propósitos principales para este aviso. En primer lugar, las personas que puedan verse afectadas por las actividades en las planicies aluviales y aquellos que tienen un interés en la protección del medio ambiente se le debe dar la oportunidad de expresar sus inquietudes y proporcionarles información sobre estas áreas. En segundo lugar, un adecuado programa de notificación pública puede ser una herramienta importante de educación pública. Se insta a proporcionar comentarios que ofrezcan métodos alternativos para servir el mismo propósito del proyecto, y métodos para minimizar y mitigar los impactos. La difusión de información y solicitud de comentarios públicos sobre las planicies aluviales puede facilitar y mejorar los esfuerzos federales para reducir los riesgos asociados con la ocupación y modificación de estas áreas especiales. En tercer lugar, como una cuestión de justicia, cuando el gobierno federal determina que participará en las acciones que se realizarán en lugares dentro de planicies aluviales, se debe informar a quienes puedan quedar expuestos a un riesgo mayor o continuó.

Los comentarios por escrito deben ser recibidos por NJDCA en o antes del 14 de noviembre de 2014. NJDCA insta a presentar los comentarios de manera electrónica a través de la página web <http://www.nj.gov/dca/divisions/sandyrecovery/review/>. Los comentarios podrán ser presentados por escrito a Stacy Bonaffons, Comisionada Adjunta de la División de Recuperación de Sandy, Departamento de Asuntos Comunitarios de Nueva Jersey, 101 South Broad Street, P.O. Box 800, Trenton, NJ 08.625-0800 antes del 14 de noviembre del 2014. Este aviso puede verse en la oficina de NJDCA durante el horario de 9:00 AM a 5:00 PM. Más información puede encontrarse en el sitio web del DCA en <http://www.nj.gov/dca/divisions/sandyrecovery/review/>.

Bob Martin, Comisionado del NJDEP

www.reportehispano.com